



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 266
din 14 noiembrie 2005
privind aprobarea rectificării Bugetului General al Municipiului Arad
pentru anul 2005

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în expunerea de motive nr.42884/7.11.2005;
 - avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
 - raportul Direcției Generale Economice nr.42884/7.11.2005;
 - referatele nr.42799/4.11.2005 și nr.42800/4.11.2005, ale Serviciului Reparații și Întreținere Imobile;
 - adresa nr.2727/11.10.2005 din partea Clubului Sportiv Municipal Arad;
 - referatul nr.42763/4.11.2005 al Biroului Activități Culturale și Sport;
 - adresa nr.10936/2.11.2005 din partea SC Compania de Transport Public SA Arad;
 - procesul-verbal al Biroului executorului judecătoresc Vitan Stefan, înregistrat la Primăria Municipiului Arad cu nr.40620/20.10.2005;
 - adresa nr.12980/9.09.2005 din partea SC CET Arad SA;
 - referatele nr.42884/T3/7.11.2005 ale Serviciului Edilitar;
 - referatul nr.42884/7.11.2005 al Serviciului Investiții;
 - adresa nr.6141/11.10.2005 din partea Spitalului Clinic Municipal Arad;
 - Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 265 din 14.11.2005, privind modificarea Hotărârii nr.14/2005 privind repartizarea fondului de rulment, cu modificările și completările ulterioare;
 - prevederile OG nr.26/2005 privind managementul instituțiilor publice de cultură;
 - prevederile OUG 45/2003 privind finanțele publice locale, aprobată prin Legea 108/2004;
- În temeiul drepturilor conferite prin art.46 din Legea 215/2001, a administrației publice locale,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se aprobă influențele asupra bugetului local, bugetului instituțiilor publice finanțate din venituri proprii și subvenții de la bugetul local și veniturilor și cheltuielilor evidențiate în afara bugetului local, enumerate în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. (a) Se abilitază Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura Bugetului local, Bugetului instituțiilor publice finanțate din venituri proprii și subvenții de la bugetul local și Veniturilor și cheltuielilor evidențiate în afara bugetului local.

(b) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local, bugetului instituțiilor publice finanțate din venituri proprii și subvenții de la bugetul local, veniturilor și cheltuielilor evidențiate în afara bugetului local.

Art.3. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate și se va comunica Direcției Generale Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice și Prefecturii Județului Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu Moșneag

SECRETAR
Doina Paul

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.42884/7 noiembrie 2005

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- Executia la zi a veniturilor din vânzarea unor bunuri aparținând domeniului privat al municipiului Arad;
- Necesitatea suplimentării alocațiilor bugetare aprobate pentru întreținerea orasului (salubritate, gospodărire comunală, întreținere și reparații străzi);
- Necesitatea alocării de fonduri pentru subvenționarea energiei termice livrate populației ;
- Necesitatea suplimentării fondurilor alocate pentru achiziții tramvaie și pentru alte obiective de investiții ;
- Majorările de tarif la utilități, fapt ce impune suplimentarea cheltuielilor cu întreținerea la instituțiile de învățământ ;
- Necesitatea operării de modificări în Programul acțiunilor social-culturale, sportive și de tineret, finanțate (cofinanțate) din bugetul local;

PROPUN:

Rectificarea Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2005 cu influentele cuprinse în Raportul serviciului de specialitate și în anexa la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
Gheorghe Falcă

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
DIRECTIA GENERALĂ ECONOMICĂ
Servicul Buget
Nr.42884/7.11.2005

RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE
privind rectificarea Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2005

Având în vedere:

- Referatele nr.42799/4.11.2005 si nr.42800/4.11.2005, ale Serviciului Reparatii si Întretinere Imobile;
- Adresa nr.2727/11.10.2005 din partea Clubului Sportiv Municipal Arad;
- Referatul nr.42763/4.11.2005 al Biroului activități culturale si sport;
- Adresa nr.10936/2.11.2005 din partea Companiei de Transport Public Arad;
- Procesul verbal al Biroului executorului judecătoresc Vitan Stefan, intrat la Primăria Municipiului Arad cu nr.40620/20.10.2005;
- Adresa nr.12980/9.09.2005 din partea SC CET Arad SA;
- Referatele nr.42884/T3/7.11.2005 ale Serviciului Edilitar;
- Referatul nr.42884/7.11.2005 al Serviciului Investitii;
- Adresa nr.6141/11.10.2005 din partea Spitalului Clinic Municipal Arad;
- Executia la data de 30 septembrie 2005 a cheltuielilor de întreținere la unitățile de învățământ preuniversitar de stat;
- Executia la zi a veniturilor bugetului local;
- HCLM Arad nr.____/____2005 privind modificarea Hotărârii nr.14/2005 privind repartizarea fondului de rulment, cu modificările si completările ulterioare;
- Prevederile OG nr.26/2005 privind managementul institutiilor publice de cultură;
- Prevederile OUG 45/2003 privind finantele publice locale, aprobată prin Legea 108/2004;

P R O P U N E M:

rectificarea Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2005, cu următoarele i n f l u e n t e:

1) Se majorează cu suma de **5.000.000 RON** „Veniturile din vânzarea unor bunuri aparținând domeniului privat”, ținând cont de încasările din ultima perioadă la această categorie de venit;

2) Se majorează cu suma de **445.000 RON** creditele bugetare aprobate pentru salubritate stradală, în vederea realizării unor lucrări suplimentare, cf. referatului Serviciului Edilitar;

3) Se majorează cu suma de **60.000 RON** alocatiile bugetare de la capitolul 63.02, articolul 30 Alte cheltuieli, reprezentând contravaloarea lucrărilor privind dezafectarea unor construcții neautorizate si/sau garaje, precum si lucrări de interventie la fosta rampă de deseuri de pe Câmpul Linistii;

4) Se majorează cu suma de **400.000 RON** creditele bugetare aprobate la capitolul 57.02 Învățământ, pentru asigurarea cheltuielilor cu încălzirea la următorii ordonatori de credite:

❖ Grădinita PP14: 35.000 RON;

- ❖ Grădinita PP20: 90.000 RON;
 - ❖ Grup Scolar Industrial Nr.5 Forestier: 100.000 RON;
 - ❖ Grup Scolar Industrial de Transporturi Auto „Henri Coandă”: 10.000 RON;
 - ❖ Liceul de Artă „Sabin Drăgoi”: 50.000 RON;
 - ❖ Liceul Teoretic „Adam Muller Guttenbrunn”: 80.000 RON;
 - ❖ Liceul Pedagogic „Dimitrie Tichindeal ”: 35.000 RON;
- 5) Se majorează cu suma de **1.000.000 RON** programul de reparatii străzi pe anul 2005, pentru realizarea unor lucrări suplimentare, cf. referatului Serviciului Edilitar;
- 6) Se majorează cu suma de **500.000 RON** creditele bugetare aprobate pentru gospodărirea comunală, în vederea executării lucrărilor enumerate în Referatul Serviciului Edilitar;
- 7) Se alocă suma de **210.410 RON** la capitolul 63.02, subcapitolul „Rețele, centrale si puncte termice”, reprezentând despăgubiri, cheltuieli de judecată si executare, datorate SC Arterm SA (SC CET SA Arad) din cauza neplătii la termen a subvențiilor pentru diferențele de pret si tarif;
- 8) Se majorează cu suma de **87.949 RON** creditele bugetare aprobate pentru cheltuieli de reparatii la Spitalul Clinic Municipal, în vederea realizării unor lucrări necesare la Sectia de Fizioterapie;
- 9) Se diminuează cu **100.000 RON** prevederile bugetare de la capitolul 51.02 „Autorități publice”, titlul cheltuieli de personal, reprezentând stimulente acordate personalului din compartimentele de specialitate cu atributii în stabilirea, constatarea, controlul, urmărirea si încasarea creantelor fiscale locale, acestea urmând a se plăti dintr-un fond constituit la Trezorerie, în cuantum de 5% asupra sumelor încasate din executare silită si alte proceduri stabilite prin OG 29/2004;
- 10) Se modifică Programul actiunilor cultural-artistice, sportive si de tineret aprobat la capitolul 72.02 „Alte actiuni”, după cum urmează:
- „Cupa Ziua Europei” – gimnastică: -1.000 RON;
 - „Cupa 1 Iunie” – handbal: -3.000 RON;
 - „Cupa Aradului” etapa I viteză, caiac: -2.000 RON;
 - „Cupa Primăverii” – înot: -2.000 RON;
 - „Liga Europeană” – tenis de masă: -3.000 RON;
 - „Cupa CSM Arad” – tir sportiv: -4.000 RON;
 - Parteneriat între comisiile de urbanism Arad – Gyula: -4.608 RON;
 - „Strângeri de mâini si relatii cu orase înfrățite”: 10.608 RON;
 - „Cupa Aradului” – înot: 2.000 RON;
 - Premierea celor mai buni sportivi arădeni: 7.000 RON.
- 11) Se majorează cu suma de **1.138.457 RON** creditele bugetare aprobate pentru plata subvențiilor aferente diferentelor de pret si tarif la energia termică livrată populației;
- 12) Se transferă suma de **110.000 RON** aprobată cu titlu de subvenții pentru reparatii, din bugetul Teatrului Ioan Slavici Arad în bugetul Primăriei Municipiului Arad în vederea initierii procedurii de achizitie pentru lucrări de reparatii interioare la clădirea teatrului, cf. Referatului Serviciului Reparatii si întreținere imobile;
- 13) Se majorează cu suma de **1.278.184 RON** programul de investitii pe anul 2005, cu următoarele influente:

Majorări: 1.534.390 RON, din care:

- Achizitie pachet Software Autocad 2004 Professional Light: 7.500 RON, care să deservească arhitectul sef si Serviciul constructii – urbanism;
- PUZ amenajare parcări în zona Bd. V.Milea pe tronsonul Parcul Eminescu – Tribunalul Arad: 7.000 RON;
- PUD amenajare parcare în zona Bd. Decebal: 14.000 RON;
- PUD extindere Zona de locuinte Zădăreni: 100.000 RON;
- Grupuri sanitare la Liceul Teoretic A.M. Guttenbrunn: 84.305 RON;

- Grupuri sanitare la Sc.Gen.nr.10 Arad: 84.015 RON;
- Centrală termică, bransament si instalatii de utilizare gaze naturale Sc.Gen.nr.9 Arad: 6.500 RON;
- Proiectare si executie instalatie de încălzire la Grădinita PN10: 80.000 RON;
- Instalatie de utilizare gaze naturale si masină de gătit pt. cantina Lic.T. V. Goldis: 94.000 RON;
- Cruce si panou comemorativ – Decembrie 1989: 21.000 RON (20.000 RON se transferă de la cheltuieli materiale – lucrări de întreținere monumente);
- Zona de locuinte arh.M.Tabacovici – echipare tehnico-edilitară: 41.000 RON;
- Achizitie si montare patinoar: 392.070 RON;
- SF reabilitarea zonelor urbane care se confruntă cu deficiente majore în sistemul de canalizare: 210.000 RON;
- PT+CS+DE – reabilitarea zonelor urbane care se confruntă cu deficiente majore în sistemul de canalizare: 100.000 RON;
- Reabilitare străzi în cartierul Alfa PT + CS + DE: 150.000 RON;
- Ministatie de pompare str.Libertății Arad: 3.000 RON;
- Achizitie, transport si punere în functiune tramvaie: 140.000 RON.

Diminuări: 256.206 RON, din care:

- PUZ – amenajare parcări în zona B-dul Dragalina pe tronsonul Casino- Liceul E.G.Birta: 30.000 RON;
- Utilități blocuri de locuinte S+P+3E str.Ghe.Ciuhandu – etapa a II-a: 160.000 RON;
- SF locuinte sociale pentru sinistrati str.Tarafului Arad: -48.257 RON;
- Tarif de racordare pt. alimentarea cu energie electrică a Spitalului Clinic Municipal Arad: 17.949 RON.

14) În cadrul repartizării fondului de rulment al municipiului Arad, se transferă suma de **430.000 RON** de la „acoperirea unor goluri temporare de casă” la obiectivul de investitii „Legătură rutieră între pasaj inferior Aradul Nou si pod rutier Micalaca”.

DIRECTOR EXECUTIV,
Petru Tamas

SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Grozavu

INFLUENTE PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL
AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2005

lei RON

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					5.000.000
2	30.02.10	Primăria Municipiului Arad	-	-	Venituri din vânzarea unor bunuri aparținând domeniului privat	5.000.000
3	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					5.000.000
4	<i>pe titluri de cheltuieli:</i>					
5	total cheltuieli de personal					-100.000
6	total cheltuieli materiale					2.793.359
7	total subvenții					1.028.457
8	total cheltuieli de capital					1.278.184
9	<i>pe ordonatori de credite:</i>					
10	51.01	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de personal	10	Stimulente acordate personalului din compartimentele de specialitate	-100.000
11	51.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Pachet Software Autocad 2004 Professional Light	7.500
12	51.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	PUZ Amenajare parcări în zona B-dul Dragalina pe tronsonul Casino-Liceul Elena Ghiza Birta	-30.000
13	51.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	PUZ Amenajare parcări în zona B-dul Milea pe tronsonul Parcul Eminescu - Tribunalul Arad	7.000
14	51.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	PUD Amenajare parcare în zona bulevardului Decebal	14.000
15	51.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	PUD Zona de locuințe-extindere Zona de locuințe Zădăreni	100.000
16	57.02	Grădinița PP14 Arad	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli cu încălzirea	35.000
17	57.02	Grădinița PP20 Arad	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli cu încălzirea	90.000
18	57.02	Grup Școlar Industrial Nr.5 Forestier	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli cu încălzirea	100.000
19	57.02	Grup Școlar Industrial de Transporturi Auto Henri Coandă	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli cu încălzirea	10.000
20	57.02	Liceul de Artă Sabin Drăgoi	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli cu încălzirea	50.000
21	57.02	Liceul Teoretic Adam Muller Guttenbrunn	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli cu încălzirea	80.000
22	57.02	Liceul Pedagogic Dimitrie Țichindeal	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli cu încălzirea	35.000
23	57.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Grupuri sanitare la Liceul Teoretic Adam Muller Guttenbrunn Arad	84.305
24	57.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Grupuri sanitare la Școala Generală nr.10 Arad	84.015
25	57.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Centrală termică, bransament și instalații de utilizare gaze naturale la Școala Generală nr.9 Arad	6.500
26	57.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Proiectare și execuție instalație de încălzire, schimbător de căldură cu plăci la Grădinița PN 10	80.000
27	57.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Instalație de utilizare gaze naturale și mașină de gătit pentru cantina Liceului Teoretic Vasile Goldiș	94.000
28	58.02	Spitalul Clinic Municipal Arad	cheltuieli materiale	27	Reparații la secția de fizioterapie și alte cheltuieli de reparații	87.949

29	58.02	Spitalul Clinic Municipal Arad	cheltuieli de capital	72	Tarif de racordare pentru alimentarea cu energie electrică a Spitalului Clinic Municipal Arad	-17.949
30	59.02	Teatrul Ioan Slavici Arad	subvenții	35	Trasferarea sumei în bugetul Primăriei Municipiului Arad	-110.000
31	59.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	27	Inițiere procedură de achiziție pentru lucrările de reparații interioare "Reamenajare studio și birouri etaj II" la Teatrul Ioan Slavici	110.000
32	59.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	24	Cheltuieli pentru întreținere monumente	-20.000
33	59.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Cruce și Panou Comemorativ - Decembrie 1989	21.000
34	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	24	Gospodărire comunală	500.000
35	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Despăgubiri, cheltuieli de judecată și executare către S.C. CET Arad S.A. (pentru S.C. ARTERM S.A.)	210.410
36	63.02	Primăria Municipiului Arad	subvenții	35	Subvenții energie termică	1.138.457
37	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Dezafectare construcții neautorizate și/sau garaje amplasate pe domeniul public precum și lucrări de intervenție la fosta rampă de deșeuri de pe Câmpul Liniștii	60.000
38	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Utilități Blocuri de locuințe S+P+3E, str. Ghe. Ciuhandu, etapa II	-160.000
39	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Zona de locuințe Arh. M. Tabacovici, echipare tehnico-edilitară	41.000
40	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	SF Locuințe sociale pentru sinistrați Arad, str.Tarafului	-48.257
41	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Achiziție și montare patinoar	392.070
42	64.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	24	Salubritate stradală	445.000
43	64.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	SF Reabilitarea zonelor urbane care se confruntă cu deficiențe majore în sistemul de canalizare	210.000
44	64.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	PT+CS+DE Reabilitarea zonelor urbane care se confruntă cu deficiențe majore în sistemul de canalizare	100.000
45	68.02	S.C.Compania de Transport Pubic Arad S.A.	cheltuieli de capital	73	Achiziție, transport și punere în funcțiune 8 tramvaie	140.000
46	68.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	27	Întreținere și reparații străzi	1.000.000
47	68.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Reabilitare străzi în cartierul Alfa PT+CS+DE	150.000
48	69.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Ministație de pompare str. Libertății Arad	3.000
49	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Concurs internațional de tenis de masă "Liga Europeană", ediția I	-3.000
50	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Competiția internațională de tir sportiv "Cupa CSM Arad"	-4.000
51	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Premierea celor mai buni sportivi arădeni sportivi	7.000
52	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Cupa "PRIMĂVERII" - internațional la înot	-2.000
53	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Cupa "ARADULUI" internațional la înot	2.000
54	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Cupa "ZIUA EUROPEI" la gimnastică	-1.000
55	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Cupa "1 Iunie" la handbal	-3.000
56	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Cupa "ARADULUI", etapa I viteză, internațional la Caiac	-2.000
57	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	Parteneriat între comisiile de urbanism Arad-Gyula	-4.608

58	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	30	"Strângeri de mâini" și relații cu orașele înfrățite	10.608
59	VENITURILE INSTITUȚIILOR PUBLICE FINANȚATE DIN VENITURI PROPRII ȘI SUBVENȚII DIN BUGETUL LOCAL					-110.000
60	38.03.02	Teatrul "Ioan Slavici" Arad	-	-	Subvenții de la bugetul local	-110.000
61	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE FINANȚATE DIN VENITURI PROPRII ȘI SUBVENȚII DIN BUGETUL LOCAL					-110.000
62	59.03	Teatrul "Ioan Slavici" Arad	cheltuieli materiale	27	Reparații curente	-110.000
63	CHELTUIELILE EVIDENȚIATE ÎN AFARA BUGETULUI LOCAL					0
64	68.31	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Legătură rutieră între pasaj inferior Aradul Nou și pod rutier Micalaca	430.000
65	86.31	Primăria Municipiului Arad	împrumuturi acordate	79	Fondul de rulment pentru acoperirea golurilor temporare de casă	-430.000

66	TOTAL INFLUENTE BUGET GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2005		4.890.000
Total influențe pe titluri de cheltuieli:			
67	Cheltuieli de personal		-100.000
68	Cheltuieli materiale		2.683.359
69	Subvenții		1.028.457
70	Cheltuieli de capital		1.708.184
71	Împrumuturi acordate		-430.000

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu Moșneag

SECRETAR
Doina Paul